|  |
| --- |
| **Ostegüna-JEUDI 14h – 18h** |
| **Début****Abiatzea** | **Fin****ürrentzea** | **Animazione-Animation** | **Alkarte-Association** |  |
| **Hitzaldi günea-Espace conférence** |
| 14h30 | 15h | Présentation Xiberoako sagarretazXiberoako sagarretaz liburüaren presentatzea | Astobelarra/Le Grand Chardon |  |
| 15h | 15h30 | Film du Conseil de développement du Pays Basque « Témoignages de jeunes en Pays Basque »Euskal Herriko Lürralde kontseilüaren « Eüskal Herrian gazteen jakilegoa » | Azia |  |
| 15h30 | 16h | Film sur la BolivieBoliviaz film | Association pour la Bolivie |  |
| **Tatami** |
| 15h30 | 16h | Démonstrations de secourismeLehen sokorrien erakustea | Croix-Rouge |  |
| **Dojo** |
| 15h | 15h30 | Initiations au yogaYogan lehen erakaspenak | Akarta |  |
| 15h30 | 16h | Initiations Tai ChiTai Chi lehen erakaspenak | K’ien li |  |
| 16h | 16h30 | Initiations Qi GongQi Gong lehen erakaspenak | K’ien li |  |
| **Erakusgüneetan-Sur les stands** |
| 16h | 16h30 | Atelier radio avec les élèves de St FrançoisIrrati ateleriak San Frantses kolegioko gazteekin | Radio Mendililia |  |
| 17h | 17h30 | Atelier cuisineSükaltaritza | Collectif souletin |  |
| Toute l’après midi | Atelier découverte de l'artArtean lehen ürratsak | Atelier des Mus'arts |  |
| Jeux avec affiches à gagnerAfixa irabazteko joküak | Association du cinéma |  |
| Coin lectureIrakurte xokoa | Pitzgarri |  |
| Exposition sur l'eauHuraz erakuska | Tokia théâtre |  |
| **Kanpoko zelaietan-Sur les terrains extérieurs** |
| Toute l’après midi | Tournoi de tennisTeniz lehiaka | Tennis club souletin |  |
| Initiation RugbyRugbi lehen erakaspenak | SAM Rugby |  |
| Jeu «  la recherche de nos ancêtres »« Gure arbasoen atzamaitea » joküa | Les amis du chateau |  |
| Parcours du trieurBereixlariaren ebilbidea | BTG |  |
| 17h | 18h | Jeux aquatiquesHur joküak | SAM Natation |  |

**18h- 20h – Soirée Sono / Sonü gaüaldia**

|  |
| --- |
| **OSTIRALE goizan VENDREDImatin** |
| **Début****Abiatzea** | **Fin****Ürrentzea** | **Animazione- Animation** | **Alkarte-Association** |  |
| **Hitzaldi günea- Espace conférence** |
| 9h30 | 10h | Présentation d’AstobelarraAstobelarren presentatzea | Astobelarra/Le Grand Chardon |  |
| 10h30 | 11h | Film du Conseil de développement du Pays Basque « Témoignages de jeunes en Pays Basque »Euskal Herriko Lürralde kontseilüaren « Eüskal Herrian gazteen jakilegoa » | Azia |  |
| 11h | 11h30 | Film sur la BolivieBoliviaz filma | Association pour la Bolivie |  |
| **Tatamian- Sur le tatami** |
| 10h |  10h30 | Défilé avec les élèves du LARPSLARPS-eko ikasleen, desfilea | Secours catholique |  |
| 11h | 11h30 | Démonstration de secourismeLehen sokorrien erakusteak | Croix-Rouge |  |
| **Dojoan-Au dojo** |
| 10h | 10h30 | Initiation au yogaYogan lehen erakaspenak | Akarta |  |
| **Erakasgüneetan- Sur les stands** |
| Toute la matinée | Exposition sur l’eau Huraz erakuska | Tokia théâtre |  |
| Jeux avec affiches à gagnerAfixa irabazteko jokü | Association du cinéma |  |
| Jeu «  la recherche de nos ancêtres »« Gure arbasoen atzamaitea » joküa | Les amis du château |  |
| Coin lectureIrakurte xokoa | Pizgarri |  |
| 11h | 12h30 | Emission radio en directEmankizüna xüxenean | Xiberoko Botza |  |
| **Kanpoko zelaietan- Sur les terrains extérieurs** |
| Toute la matinée | Parcours du trieur Bereixlariaren ebilbidea | BTG |  |
| Tournoi de tennisTeniz lehiaka | Tennis club souletin |  |
| Initiation RugbyRugbi lehen trebatzeak | SAM Rugby |  |

|  |
| --- |
| **VENDREDI –après midi** |
| **Abiatzea début** | **Ürrentzea****fin** | **Animazione-Animations** | **Alkarte-Association** |  |
| **Hitzaldi günea- Espace conférence** |
| 15h | 15h30 | Film du Conseil de développement du Pays Basque « Témoignages de jeunes en Pays Basque »Euskal Herriko Lürralde kontseilüaren « Eüskal Herrian gazteen jakilegoa » | Azia |  |
| 16h | 16 h30 | Film sur la BolivieBoliviaz filma | Association pour la Bolivie |  |
| **Tatami-** |
| 16h | 16h30 | Démonstration de secourismeLehen sokorrien erakasteak | Croix-Rouge |  |
| **Dojoan- Au dojo** |
| 14h30 | 15h | Danse des 5 rythmes5 erritmetako dantza | Nature en soi |  |
| 15h | 15h30 | Initiation au yogaYogan lehen erakaspena | Akarta |  |
| 15h30 | 16h | Initiation Tai ChiTai Chi lehen erakaspenak | K’ien li |  |
| 16h | 16h30 | Initiation Qi GongQi Gong lehen erakaspenak | K’ien li |  |
| **Erakasugüneetan-Sur les stands** |
| 14h | 17h | Jeux avec affiches à gagnerAfixa irabazteko joküak | Association du cinéma |  |
| 14h30 | 17h | Coin lectureIrakurte xokoa | Pitzgarri |  |
| 16h | 17h | Atelier cuisineSükaltaritza | CDSA |  |
| 14h | 17h | Jeux avec affiches à gagnerAfixa irabazteko jokü | Association du cinéma |  |
| **Kanpoko zelaietan - Sur les terrains extérieurs** |
| 14h | 17h | Parcours du trieurBereixlariaren ebilaldia | BTG |  |
| 14h | 17h | Entrainement et initiation RugbyRugbian trebatze eta lehen erakaspena | SAM Rugby |  |
| 14h | 17h | Tournoi de tennisTeniz lehiaka | Tennis club souletin |  |
| 14h | 17h | Jeu «  la recherche de nos ancêtres »« Gure arbasoen atzamaitea » joküa | les amis du chateau |  |
| 14h | 17h | PétanquePetanka | SAM Pétanque |  |
| 17h | 18h | Jeux aquatiquesHur joküak | SAM Natation |  |

|  |
| --- |
| **Neskengün Goizan – püblikoari zabaltzea 10 :00etan****SAMEDIMATIN – ouverture au public à partir de 10h** |
| **Abiatzea / début** | **Ürrentzea / fin** | **Animazione- Animations** | **Alkarte- Association** |  |
| **Hitzaldi günea- Espace conférence** |
| 11h | 11h 30 | Présentation des dernières éditions (en direct sur mendililia)xxxxx (Mendilia xüxenean) | Astobelarra/Le Grand Chardon |  |
| **Tatami** |
| 10h |  11h | Cours de judo TaisoJudo taiso ikasgeia | AEL Judo Mauléon |  |
| 11h | 11h30 | Démonstration de Tai Chi | K’ien li |  |
| 11h30 | 12h | Démonstration de Karate | SAM karate |
| **Dojoan - Au dojo** |
| 11h | 11h30 | Initiation au yogaYogan lehen erakaspena | Akarta |  |
| **Erakasgüneetan- Sur les stands** |
| Toute la matinée | Atelier PeintureTinta ateleria | Art bizi |  |
| Atelier découverte de l'artArtearen ezagütza | Atelier des Mus'arts |  |
| Jeux de loisirs pour les enfantsInganio joküak haurrentako | Familles Rurales de Tardets |  |
| Coin lectureIrakurte xokoa | Pizgarri |  |
| 10h15 | 10h45 | Forum Rugby (en direct sur Mendilia)Rugbi foroa (Mendilia xüxenean) | Radio Mendililia |  |
| **Kanpoko zelaietan - Sur les terrains extérieurs** |
| Tout la matinée | Initiation Rugby et entrainementRugbian lehen erakaspena eta trebatzea | SAM Rugby |  |
| Initiation pelotePelotan lehen erakaspena | SAM Pelote |  |
| Initiation foot et entrainementZanku baluan lehen erakaspena eta trebatzea | SAM Foot |  |
| Démonstration de tennisTenizan aritzea erakastea | Tennis Club Souletin |  |
| Initiation pétanquePetanka | SAM Pétanque |  |
| Initiation tir à l’arcArkuan lehen erakastea |  |  |
| 10h |  11h | Marche découverte / footingIbilaldi/footing | Xiberrotarrak |  |
| **Ühaitz bazterretan- BERGES DU GAVE** |
|  |  | Initiation KayakKayakan lehen erakaspena | SAM Kayak |  |

|  |
| --- |
| **Neskenegün arrastiria – animazioneen ürrentzea 17:00etan****SAMEDI après midi - fin des animations à 17h** |
| **Abiatzea****début** | **Ürrentzea****fin** | **Animazione - Animations** | **Alkarte - Association** |  |
| **Hitzaldi günea - Espace conférence** |
| 14h | 14h30 | Film sur la BolivieBoliviaz filma | Association pour la Bolivie |  |
| 14h30 | 15h | Présentation de l’AMAPAMAP presentatzea | AMAP |  |
| 15h | 15h30 | Présentation du dispositif d’animation localeLeküko animazione baliabidearen presentatzea | Collectif souletin |  |
| 15h30 | 16h | Film du Conseil de développement du Pays Basque « Témoignages de jeunes en Pays Basque »Euskal Herriko Lürralde kontseilüaren « Eüskal Herrian gazteen jakilegoa » | Azia |  |
| **Tatami - Sur le tatami** |
| 14h | 14h30 | Démonstration de KaratéKaratean erakasteak | SAM Karaté |  |
| 14h30 | 15h | Démonstration de secourismeLehen sokorrien erakustea | Croix-Rouge |  |
| 15h | 15h30 | Démonstration de judo Animazione eta txapelgoa | AEL Judo Mauléon |  |
| 15h30 | 16h | Step | Gym volontaire |  |
| 14h | 17h | Parkour (tatami de 16h à 17h) |  |  |
| **Dojoan- Au dojo** |
| 14h | 15h | Yoga derviche | Nature en soi |  |
| 15h | 15h30 | Initiation au yogaYogan lehen erakaspena | Akarta |  |
| 15h30 | 16h | Initiation Tai ChiTai Chi lehen erakaspenak | K’ien li |  |
| 16h | 16h30 | Initiation Qi GongQi Gong lehen erakaspenak | K’ien li |  |
| **Erakasgüneetan - Sur les stands** |
| Toute l’après midi | Jeux de loisirs pour les enfantsInganio joküak haurrentako | Familles Rurales de Tardets |  |
| Atelier découverte de l'artArtean ezagütza | Atelier des Mus'arts |  |
| Atelier PeintureTinta ateleria | Art bizi |  |
| 15h | 16h | Atelier cuisineSükaltaritza | Collectif souletin |  |
| 16h | 17h | Jukebox | La Mauléonnaise |  |
| ChantsKantoreak | KhantaXiberua |  |

|  |
| --- |
| **Kanpoko zelaietan - Sur les terrains extérieurs** |
| 15h | 16h | Jeux aquatiquesHur joküak | SAM Natation |  |
| Toute l’après-midi | Démonstration de tennisTenizan aritzea erakastea | Tennis Club Souletin |  |
| Parcours chronométré à véloPirripitaz ebilaldi | SAM Cyclisme |  |
| Initiation Rugby et entrainementRugbian lehen erakaspena eta trebatzea | SAM Rugby |  |
| Initiation pelotePelotan lehen erakaspena | SAM Pelote |  |
| Initiation foot et entrainementZanko baluan lehen erakaspena eta trebatzea | SAM Foot |  |
| Initiations pétanquePetanka | SAM Pétanque |  |
| Tir à l’arcArkua |  |  |
| Initiation au slacklyneSlackyle lehen erakaspena |  |  |
| Initiation « LE PARKOUR » (saut d’obstacles, escalade, roulades…)Le PARKOUR lehen erakaspena (jauzi, eskalada, üngüratze…) |  |  |
| **Ühaitz bazterrerrean – AUX BERGES DU GAVE** |
| Toute l’après-midi | Initiation kayakKayakan lehen erakaspena | SAM Kayak |  |
| TyrolienneTiroliena |  |  |